

II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

VITORIA-GASTEIZKO UDALA

ALKATETZA ETA ERAKUNDE HARREMANEN SAILA

Euskara

2020. urtean merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen alorrean euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko proiektuetarako dirulaguntzen deialdia arautuko duten berariazko oinarriak

2020ko ekainaren 26an egindako ohiko bilkuran onetsi zituen Tokiko Gobernu Batzarrak 2020. urtean merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen alorrean euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko proiektuetarako dirulaguntzen deialdia arautuko duten berariazko oinarriak.

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta lege horren araudia onetsi zeneko uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan arautuaren ildotik, eta orobat Toki Korporazioen Zerbitzuen Araudiaren 23. artikuluan eta hurrengoetan eta Vitoria-Gasteizko Udalbatzak 2005eko ekainaren 17ko ohiko osoko bilkuran hasierako onespena eman zion eta 2006ko urtarrilaren 13ko ALHAOn -5. zenbakia- argitaratu zen Vitoria-Gasteizko Udalaren Diru-laguntzak arautzeko Ordenantzan arautuaren ildotik, argitara ematen dira, denek izan dezaten horien berri.

Vitoria-Gasteizen, 2020ko uztailaren 6an

Alkatetza eta Erakunde Harremanen Saileko zinegotzi ordezkaria
AMAIA BARREDO MARTÍN

Sarrera

2019ko abenduaren 9an onetsi zituen Tokiko Gobernu Batzarrak Vitoria-Gasteizko Udalaren dirulaguntzen deialdiak arautzen dituzten oinarri orokorrak. 2019ko abenduaren 23ko ALHAOn (147. zenbakia) argitaratu ziren oinarri orokor horiek, eta udalaren webgunean kontsulta daitezke —www.vitoria-gasteiz.org—, baita herritarrei laguntzeko bulegoetan ere. Berariazko deialdi honetara aurkeztu nahi duten pertsona eta entitateek oinarri orokor horietara jo beharko dute xehetasunak jakiteko: eskabideak non eta nola aurkeztu, betebeharrak, izapidetzea, dokumentazioa nola aurkeztu, instrukzioa eta ebazpena nola egingo den, ebazteko eta jakinarazteko epea, dirulaguntzaren publizitatea, beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna, arau-hausteak eta zigorrak, araudi aplikagarria eta interpretazioa, etab.

1. Dirulaguntzen ildoak

Merkataritza establezimenduetan kanpoko errotulazioa aldatu eta izenetan euskara sartzeko, zein merkataritza eremuan euskararen presentzia eta erabilera sustatzearekin lotutako gastuetarako dirulaguntzak.

2. Deialdiaren xedea

Jendaurreko atentzioa duten merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuetako establezimendu edo entitateetan euskararen presentzia indartzea.

Vitoria-Gasteizko Udalak, Euskara Zerbitzuaren bitartez, merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen alorretan euskararen presentzia sustatzeko eman ahalko dituen laguntza ekonomikoak arautzea eta horiek ematea dute xede oinarri hauek. Honako jarduera hauek diruz lagundu daitezke:

- Jendaurreko egoitza edo establezimenduen kanpo errotulua aldatzea eta bertan euskara sartzea.
- Web orriak itzultzea eta egokitzea, euskaraz eta gaztelaniaz egon daitezen.
- Establezimenduaren hizkuntza egoeraren diagnostikoarekin, ebaluazioarekin edo zertifikazioarekin lotutako gastuak, eskusiboki horretan ari diren entitateek eginda denean.

3. Baliabide ekonomikoak

Deialdi honen ildotik ematen diren laguntzak Alkatetza Saileko Euskara Zerbitzuaren 2020ko ekitaldiko aurrekontuetako 0171.3351.48005 partidaren jasotako aurrekontu-kredituaren kontura joango dira. Gehienez 3.000,00 euro baliatu ahal izango dira horretarako.

4. Aurkezteko epea

Eskabideak aurkezteko epea 2020ko irailaren 30ean amaituko da.

5. Onuradunak eta betekizunak

Pertsona fisiko nahiz juridikoek eskuratu ahal izango dituzte oinarri hauetan arautzen diren laguntzak, baldin eta ezaugarri hauek betetzen badituzte: (a) kokalekua Vitoria-Gasteizko udalerrian izatea (b) jarduera izatea ostalaritza, merkataritza edo zerbitzuak ematea, (c) jarduera jendaurrekoa izatea, Vitoria-Gasteizko udalerrian bertan, (d) diruz laguntzen diren lanak 2019ko irailaren 1etik 2020ko abuztuaren 31ra bitarteko epean egindakoak izatea.

Erabilitako testuek zuzenak izan beharko dute, ortografia akatsik gabeak. Bestela ez da diru-laguntzarik emango. Testuari buruzko zalantzarik izanez gero, interesdunek Euskara Zerbitzuan kontsulta dezakete edo udalak eskaintzen dituen itzulpen-zerbitzua erabili.

Erakunde berak ezingo du eskabide bat baino gehiago aurkeztu deialdi bakoitzeko. Onuradunek betekizun hauek bete beharko dituzte:

- 50 langile baino gehiago ez izatea.
- Urteko negozio-bolumenak edo balantze orokorrak 10 milioi euro ez gainditzea.
- Aurreko baldintzak betetzen ez dituzten enpresek ehuneko 25eko edo hortik gorako partaidetza zuzena nahiz zeharkakoa ez izatea bertan.

Administrazio publikoen aurreko zerga-betebeharrak egunean edukitzea, baita Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak ere. Vitoria-Gasteizko Udalarekiko zerga-betebeharren egoera ofizios begiratuko da.

Nolanahi ere, baztertuta geratzen dira sozietate publikoak eta zuzenbide publikoko erakundeak edo lanbide jarduerak burutzen dituztenak ere (elkartek, lanbide elkargoak etab.).

Onuraduna ezingo da egon Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren arabera horrelakorik jasotzea galarazten duen egoeraren batean.

6. Diru-laguntzen zenbatekoa

Udalak proiektuaren kostuaren ehuneko 50era arteko diru-laguntza emango du lehen bi ataletan (gehienez ere 600,00 euro) eta ehuneko 75era artekoa hirugarrenean (gehienez ere 450,00 euro).

Diruz lagundutako jarduerarekin inolako zalantzarik gabe lotura dutenak eta zehaztutako epearen barruan egindakoak joko dira dirulaguntza jaso dezaketen gastutzat. Horiei dagokienez, eroste kostuak ezingo du inolaz ere merkatuko baliotik gorakoa izan.

7. Diru-laguntza emateko prozedura

Hainbanaketa: dirulaguntza emateko, zuzkiduraren zenbatekoa (3.000,00 euro) onartutako eskabide guztien artean banatuko da.

8. Beste diru-laguntza edo laguntzekiko bateragarritasuna

Deialdi-oinarri hauek arautzen dituzten diru-laguntzak bateragarri izango dira helburu berekin beste edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk –dela estatuko, dela Europar Batasuneko, dela nazioarteko– emandako bestelako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrerera edo baliabideekin, gain-finantziatorik gertatzen ez den bitartean. Halakorik gertatuz gero, murriztu egingo da dirulaguntzaren zenbatekoa, gehienezko mugaraino.

9. Aurkeztu beharreko agiriak

Diru-laguntzaren eskabidearekin batera (0. eranskina) agiri hauek aurkeztu behar dira:

– Eskatzailea pertsona fisikoa bada, nortasun-agiriaren fotokopia; eskatzailea pertsona juridikoa bada, Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia, eta eskabidea egiten duen pertsonaren nortasun-agiria eta ordezkatzeko-ahalmena.

– Proiektua gauzatu dela ziurtatzen duten froga dokumentalak: errotuluen argazkia, web orrien kapturak...

– Egindako gastuen jatorrizko fakturak eta ordainagiriak. Fakturak 2019ko irailaren 1etik 2020ko abuztuaren 31ra bitartean egindakoak izango dira eta ordainduta egon behar dute.

– Baterako zinpeko aitortpena. Aitortpen bakarraren baitan honako hauek jasotzen dituen (I.eranskina): (a) deialdian parte hartzeko baldintzak betetzen direla dioen aitortpena, eta (b) eskatzailea lokalaren jabe dela edo lokala maileguan duela dioen aitortpena.

Udalak ofizioz begiratuko du enpresak Ekonomi Jardueren gaineko Zergan alta emanda dagoela, udalarekin zorrik ez duela, eta –eskatzaileak horretarako baimena ematen badio– Segurantzaren Sozian eta Ogasunean ere ordainketak eginak dituela.

0.eranskina web orrian eskura daiteke: www.vitoria-gasteiz.org/dirulaguntzak.

10. Eskabideak ebaztea, justifikatzea eta dirulaguntza ordaintzea

Tokiko Gobernu Batzarrak Alkatetza eta Erakunde Harremanen Saileko zinegotzi ordezkariaren esku uzten du dirulaguntza hauek emateko eskumena. Zinegotzi ordezkariak deialdia ebazten duelarik, dirulaguntza osorik ordainduko da. Dirulaguntza osorik ordainduko da zinegotzi ordezkariak deialdiaren ebazpena onartzen duenean, diruz lagundutako gastua justifikatu eta oinarri hauetan ezarritakoarekin bat datorrela egiaztatzen ondoren.